

# Weinfest Malans

21.– 27. September 2015



Die kleine Gegend der grossen Weine.

**HEIDI**LAND

graubünden **WEIN**



## Programm Wochenende

### Freitag, 25. September 2015

Der Auftakt zum Malanser Weinfest erfolgt am Freitagabend auf dem Dorfplatz mit verschiedenen kulinarischen und musikalischen Höhepunkten.

Nach dem Aufmarsch des bekannten Tambourenvereins Domat/Ems bieten Ihnen die Malanser Winzer und die einheimischen Gastronomen eine Tavolata in der Sternengasse an. Geniessen Sie ein 4-Gang-Menü mit den dazu passenden Weinen. Zusätzlich wird auf dem Dorfplatz eine Festwirtschaft eingerichtet.

Ein besonderes Highlight bietet das Konzert mit dem bekannten Hackbrett-Virtuosen Nicolas Senn. Er wird Sie mit seinem breiten Repertoire, begleitet von Malanser Musikanten, begeistern.

**ab 18.30 Uhr**

**Festwirtschaft auf dem Dorfplatz**

**19–19.20 Uhr**

**Eröffnung des Weinfestes durch den Tambourenverein Domat/Ems**

**19–19.30 Uhr**

**Einlass der Gäste in die Sternengasse zur Tavolata**

(Anmeldung erforderlich)

**19.20 Uhr**

**Grußworte der Gemeindepräsidentin Susanne Krättli-Lori**

**ab 19.30 Uhr**

**Start der Tavolata**

**ab 20 Uhr**

**Konzert von Nicolas Senn mit einheimischen Musikern**

**ab 20 Uhr**

**Barbetrieb des Vereins Open Air mit Drum Orchestra Jenaz (Live) in der Schlossbar (Schloss Bothmar)**

**Anmeldung Tavolata**

wegelin@malanser-weine.ch / Tel. 081 322 11 64, Platzzahl begrenzt

Eintritt: CHF 120.– pro Person

Shuttlebus: nach Landquart und Bad Ragaz ab Postplatz um 23 und 23.30 Uhr

### Samstag, 26. September 2015

**Ab 11 Uhr (open end)**

- Festwirtschaftsbetrieb mit den Dorfvereinen
- Offene Torkel mit diversen kulinarischen Spezialitäten

**11–18 Uhr**

- Marktstände vor der Kirche
- Offene Ateliers bei den Malanser Künstlern
- Kinderspiele auf dem Pausenplatz des Oberstufenschulhauses
- Pferdekutschenfahrten (Start nach der Kirche)
- Modelleisenbahnausstellung im Oberstufenschulhaus
- Nähen mit stoffmass.ch, in der Alten Milchzentrale

**12–17 Uhr**

**Vergleichsdegustation im Haus von Moos**

13.30–14.30 Uhr (Winzer persönlich anwesend)

**14 / 15 / 16 Uhr** (je eine halbe Stunde)

**Kirche Malans**

Biblische Weinprobe: heitere und sinnige Geschichten rund um den Wein in der Bibel mit Georg Magirius (Autor) und Bettina Linck (Harfe).

Eintritt frei

**17.30–19 Uhr**

Kirche Malans

**The Mountain Rat Pack**

Mit ihrer fetzigen Swing-Show und feinstem Big-Band-Groove sorgen die Mountain Rat Pack in 7-köpfiger Formation für fröhlich-fulminanten Musikgenuss. Cool, frech, romantisch, beschwingt – die drei Hauptdarsteller Jörg Guyan, André Renggli und Hampa Rest ziehen sämtliche Register.

Eintritt offeriert von «Kultur Herrschaft» / Kollekte

**Rundgang - - - - -**

Über den markierten Rundgang durchs Dorf erreichen Sie alle Festplätze. Kreative Wein-Kunst-Werke der Malanser Schüler weisen Ihnen den Weg.

### Sonntag, 27. September 2015

**10 Uhr**

**Festgottesdienst in der Kirche Malans**

Pfrn. Dr. Helke Döls, Georg Magirius, Pfr. Gregor Zyznowski

Orgel: Lucretia Bärtsch, Harfe: Bettina Linck

Einladung zum Apéro im Anschluss

**11.30 Uhr**

**Frühschoppenkonzert mit Gastmusikgesellschaft**

**12 / 14 Uhr**

**Dachboden der Kirche Malans**

Malanser Geschichten in der Waffenkammer

Eintritt frei

**11–18 Uhr**

- Festwirtschaftsbetrieb mit den Dorfvereinen
- Offene Torkel mit diversen kulinarischen Spezialitäten
- Offene Ateliers bei den Malanser Künstlern
- Marktstände vor der Kirche
- Kinderspiele auf dem Pausenplatz des Oberstufenschulhauses
- Pferdekutschenfahrten (Start nach der Kirche)
- Modelleisenbahnausstellung im Oberstufenschulhaus
- Nähen mit stoffmass.ch, in der Alten Milchzentrale

**11–16 Uhr**

**Vergleichsdegustation im Haus von Moos**

11–12 Uhr (Winzer persönlich anwesend)

**Restaurants**

**Restaurant Balans (Bahnhof)**, Bruno und Tracey Stieger  
**Chawi's Malanserstube (Karlihof)**, Chaweewan und Roger Hefti  
**Gasthaus Krone**, Daniel und Martina Lehmann  
**Hotel Weiss Kreuz**, Iris Petermann/Claudia Vogl  
**Winzerstube zum Ochsen**, Familie Donatsch  
**Kaffeestübli «Alte Milchzentrale»**, Katja Gort

## Programm Vorwoche

### Montag, 21. September 2015, 19 / 20.30 Uhr

Weingut Treib, Familien Liesch

Flurin Caviezel

Virtuos spielt Flurin Caviezel mit Worten, Musik und Sprachen.

Meisterhaft mixt er Italienisch, Deutsch, Romanisch und Französisch, mischt Namen zu neuen Kombinationen und macht dabei auch nicht

Halt vor gesellschaftspolitischen Anspielungen.

Eintritt: CHF 40.–\*

Buffet mit Bündner Spezialitäten um 19 Uhr, Auftritt um 20.30 Uhr

Reservation: info@liesch-weine.ch / Tel. 081 322 12 25

### Dienstag, 22. September 2015, 19 Uhr

Torkel Jürg Hartmann Weinbau

«Menu» und die Theatergruppe «Lamuns»

Lassen Sie sich von einem saisonalen Menu mit passenden Weinen verwöhnen. Durch den ganzen Abend werden Sie begleitet von der ortsansässigen Theatergruppe Lamuns. Die Schauspieler präsentieren das Thema Wein auf eine ganz besondere Art und Weise.

Eintritt mit Menu: CHF 55.–

Weitere Informationen zum Menu auf: www.daliebahof.ch

Reservation: info@daliebahof.ch / Tel. 079 769 52 45 (Silvia Caluori)

### Mittwoch, 23. September 2015, 19.30 Uhr

Peter Wegelin, Scadenagut

Marc Sway Rhythm & Soul

Marc Sway – ein Künstler, der mit seiner Kreativität und seinem Charme zum Scadenagut passt! Der Brasil-Schweizer fusioniert gekonnt Rhythm & Soul und schafft seinen ganz eigenen Musikstil.

Eintritt: CHF 40.–\*

Kulinarisches: Köstlichkeiten aus der La Culina-Küche

Reservation: wegelin@malanser-weine.ch / Tel. 081 322 11 64

### Donnerstag, 24. September 2015, 19.30 Uhr

Georg Fromm, Torkel

Zapjevala

Zapjevala entführt Sie in ein ausgelassenes Volksfest oder in die Quartierbeiz zu fröhlichen Gesichtern und melancholischen Gemütern. Die virtuose Gruppe erzählt Geschichten von glühender Leidenschaft, langen Abschieden oder augenzwinkernden Scherzen.

Eintritt: CHF 40.–\*

Kulinarisches: Antipasti, Pizza, Dolce

Reservation: malanser@weingut-fromm.ch / Tel. 081 322 53 51

\* ohne Essen

## Winzer

- 1 Weingut Plandaditsch**, Andrea Lauber  
Capuns, Alpkäse, Malanser Salsiz
- 2 Weingut Donatsch, Familie Donatsch**, Hof Rest.Ochsen  
Raclette vom Chäs Fritz
- 3 Weinhaus Cottinelli AG**, Altes Feuerwehrlokal, Dorfplatz  
Polenta mit Käse überbacken oder mit Schweinsleberli
- 4 Weingut Louis Liesch**, Plantahaus  
Käse und Brot
- 5 Weingut Dalieba**, Jürg Hartman, Heerengasse 6  
Nudeln Hausmacher-Art, Gersten-, Kürbiscrèmesuppe, Alpkäse, Salsiz
- 6 Weinbau zur Krone**, Luzi Boner, Postplatz  
Festwirtschaft
- 7 Weingut Roman Clavadetscher**, Oberdorfasse 17  
Biofleisch vom Grill, Trockenfleisch, Käse
- 8 Weingut Georg Fromm**, Oberdorfasse 11  
Mediterrane Köstlichkeiten, musikalische Vorträge
- 9 Weingut Anjan Boner**, Bothmarweg 3 & 5  
Käsespätzli  
Vertikale der Blauburgunder Auslese aus den letzten 6 Jahren
- 10 Weinbau Scadenagut**, Peter Wegelin, Scadenaweg 1  
Zigeunerspiessli mit Chili-Honigsauce, mediterranes Gemüse, neue Kartoffeln an Rosmarin
- 11 Weingut Treib**, Ueli und Jürg Liesch  
Lasagne, Suppe, Käse, Salsiz, Kuchen  
Kletterturm und Klanggarten  
Shuttlebetrieb ab Dorfzentrum  
Samstag offen bis 19 Uhr

## Vereine

- A Verein Filmfest**, Tobelgasse  
Salat, Braten mit Beilage, Dessert  
Samstag ab 20 Uhr: Trio «Sugar and the Josephines» (Live), Barbetrieb
- B UHC Alligator**, Pausenplatz, Oberstufe  
Fleisch- und Gemüsebrataschen, Hot Dog, Rieslingsuppe  
Unihockey Speed-Schuss-Wettbewerb
- C Frauenverein**, Pausenplatz Oberstufe, (geöffnet bis 18 Uhr)  
Kaffee, Tee, Getränke, Sauser, Torten, Kuchen, Sandwiches, Apéro-Häppchen  
Sonntagmorgen: Zmorgenbuffet
- D Schützenverein & Musikgesellschaft**, Weisskreuz PP  
Risotto, Grilladen, Kuchen  
Samstag: Live-Musik
- E Männerriege & Damenturnverein**, Hartmannsplatz  
Älplermagronen, Steaks, Pommes, Salsiz, Bergkäse  
Samstag: Echo vom Schwendetal  
Sonntag: Echo vom Horä
- F Turnverein**, Oberdorf-/ Hintergasse  
Frische Holzofenpizza, Kaffee, Kuchen, Barbetrieb ab 20 Uhr
- G Verein Open Air**, Schloss Bothmar  
Buura- oder Hirschwurst mit Häbiarasalat, Salsiz, Käse und Brot  
Samstag:  
16 Uhr Clown Pompo (Kinderprogramm), anschliessend Drum Orchestra (Live). Ab 20 Uhr Pompo's Feuershow (Hasenbrunnen), anschliessend Familie Gantenbein (Live)

## Künstler

- R Rico Klaas**, Bild und Skulptur, Sternengasse
- S Ruth Boxler & Anne M. Stauffer**, Heerengasse 2, Vorplatz  
Kunst und Kulturgut «aufräumen, umräumen, abräumen»
- T Meta Fromm**, Oberdorfasse 13  
«Nochmals – Farben und wieder Farben»
- U Susi Wegelin**, «Lustwandeln im Skulpturengarten», Mostgasse 7

## Sponsoren



**Graubündner  
Kantonalbank**



20 JAHRE **JUBILÄUM** HERRSCHAFT

**syngenta**

**Bernardini**  
BAUUNTERNEHMUNG  
7208 Malans

CALANDA  COMP

**FOSER + HITZ**

 **Metrohm**  
Schweiz AG

 **Zaunteam**  
Hardegger  
Starke Zäune. Starkes Team.

**Univèrre**

excellence in glass

H.+H. Frey Wiedemann  
Stiftung, Malans

Maria Schaeppi Stiftung,  
Malans

elektro  malans  
**tschirky ag**  
ihr kontakt  
081 300 09 09  
www.tschirky-ag.ch

 **Ulrich  
huber ag**  
Steuer - Heizung - Lüftung

 **SCHANIEL**  
Gartenbau Floristik AG  
Malans • Maienfeld • Landquart  
Landquart • Malans • Maienfeld  
www.schanielgarten.ch

## Gönner

Andermatt Biocontrol AG, Grossdietwil  
Bernhardsgrütter Landtechnik AG, Maienfeld  
Kohler Landmaschinen AG, Zizers  
Landi Graubünden AG, Landquart  
Repower AG, Küblis  
Roffler Metallbau AG, Malans

## Öffentlicher Verkehr

Benützen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel und unseren Shuttle.  
Während des Weinfestes fährt in der Nacht von Samstag auf Sonntag bis 01.25 Uhr ein Shuttle-Bus nach Landquart und Bad Ragaz.  
Konsultieren Sie den Fahrplan unter [www.weinfest-malans.ch](http://www.weinfest-malans.ch) und beachten Sie die an jedem Festplatz aufgehängten Fahrpläne.